

Procédure d'installation

1. Branchez le câble USB 2.0 sur votre ordinateur.

2. Lancer LaCie Setup Assistant :

Windows : double-cliquez sur l’icône du disque LaCie dans Poste de travail.

Mac : double-cliquez sur l’icône LaCie Setup Assistant de votre bureau.

REMARQUE : si vous ne lancez pas LaCie Setup Assistant ou si vous le quittez après le lancement du formatage, votre disque ne sera pas prêt à l’emploi et vous devrez le formater manuellement.

REMARQUE : l’assistant d’installation LaCie Setup Assistant ne vous empêche pas d’utiliser l’utilitaire de disque natif de l’ordinateur pour formater ou partitionner votre disque LaCie. Suivez simplement les instructions de l’assistant d’installation jusqu’à la fin puis utilisez l’utilitaire de disque natif de l’ordinateur (Gestion de disque sous Windows ou Utilitaire de disque sous Mac) pour reformater le disque. Reportez-vous au manuel d’utilisation pour plus d’informations.

Précautions d’emploi

N’empilez pas plusieurs LaCie Petit. N’exposez pas l’appareil à des liquides ou des températures excédant 35° C (95° F).

Garantie

LaCie garantit votre produit contre tout défaut de fabrication ou matériel, dans des conditions normales d’utilisation, pendant la durée indiquée sur votre certificat de garantie. La garantie prend effet à compter de la date d’envoi du produit. Si ce produit s’avère présenter des défauts pendant la période de garantie, LaCie choisira, à son gré, de le réparer ou de le remplacer. Cette garantie s’annule si :

- le produit a été stocké ou utilisé dans des conditions d’utilisation ou d’entretien anormales ;
- le produit a été réparé, modifié ou altéré, sauf si cette réparation, modification ou altération a été expressément autorisée par écrit par LaCie ;
- il a été fait un usage abusif du produit ou le produit a été endommagé à la suite d’une négligence, d’un problème électrique, d’un emballage inadéquat, d’un accident ou d’une catastrophe naturelle ;
- le numéro de série du produit est effacé ou absent ;
- la pièce cassée est une pièce de rechange (tiroir de chargement, etc.) ;
- le système de fermeture inviolable du boîtier a été forcé.

Pour obtenir les documents les plus récents et les mises à jour logicielles, veuillez aller sur :
http://www.lacie.com/us/support/documents/index.htm?id=10007

Installatiestappen

1. Verbind de USB 2.0-kabel met uw computer.

2. LaCie Setup Assistant starten:

Windows-gebruikers: Dubbelklik op het pictogram van de LaCie-drive in Deze computer.

Mac-gebruikers: Dubbelklik op het pictogram van de LaCie Setup Assistant op het bureaublad.

OPMERKING: Als u de LaCie Setup Assistant niet start of als u de LaCie Setup Assistant stopt nadat de formatering is gestart, is uw drive niet gereed voor gebruik en zal handmatige formatterng moeten plaatsvinden.

OPMERKING: Ook als u de LaCie Setup Assistant gebruikt, kunt u nog steeds het hulpprogramma voor schijfbeheer van uw computer gebruiken bij het formatteren of partitioneren van uw LaCie-drive. Volg simpelweg de Setup Assistant totdat deze is voltooid en gebruik vervolgens het hulpprogramma voor schijfbeheer van uw computer (Schijfbeheer voor Windows of Schijfhulpprogramma voor Mac) om uw drive opnieuw te formatteren.

Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer informatie.

Voorzorgsmaatregelen

Niet meerdere LaCie Petit op elkaar stapelen. Stel een schijf nooit bloot aan vocht of een temperatuur boven 35°C.

Garantie

LaCie garandeert dat uw product vrij is van materiaal- en productiefouten, bij normaal gebruik, gedurende de aangegeven garantieperiode. De garantie gaat in op de datum van verzending. Indien mocht blijken dat dit product defect is binnen de garantieperiode, zal LaCie, naar eigen keuze, het defecte product repareren of vervangen. Deze garantie wordt ongeldig indien:

- het product is gebruikt/opgeslagen onder abnormale gebruiks- of omstandighedsomstandigheden;
- het product is gerepareerd, gemodificeerd of aangepast, tenzij een dergelijke reparatie, modificatie of aanpassing uitdrukkelijk schriftelijk is goedgekeurd door LaCie;
- het product is blootgesteld aan misbruik, verwaarlozing, elektrische defecten, onjuiste verpakking, ongevallen of naturelementen;
- het product op onjuiste wijze is geïnstalleerd;
- het serienummer van het product onleesbaar is of ontbreekt;
- het defecte onderdeel een vervangingsonderdeel is, zoals een ophaallade, enz.;
- de verzegeling van de behuizing is verbroken.

Voor de laatste documentatie en software-updates bezoekte u:
http://www.lacie.com/us/support/documents/index.htm?id=10007

FR

Procedura di installazione

1. Collegare il cavo USB 2.0 al computer.

2. Avviare LaCie Setup Assistant:

Utenti Windows: fare doppio clic sull’icona dell’unità LaCie in “Risorse del computer”.

Utenti Mac: fare doppio clic sull’icona “LaCie Setup Assistant” sul desktop.

NOTA: Se non viene lanciata l’applicazione LaCie Setup Assistant o se si esce dalla stessa dopo l’inizio della formattazione, l’unità non potrà essere utilizzata e richiederà una formattazione manuale.

NOTA: LaCie Setup Assistant non impedisce agli utenti di utilizzare l’utilità nativa del disco per formattare o suddividere in partizioni l’unità disco LaCie. In questo caso, è sufficiente attendere che LaCie Setup Assistant sia terminato, quindi riformattare l’unità con l’utilità disco nativa del computer (Gestione disco in Windows o Disk Utility in Mac).

Consultare la Guida per l’utente per ulteriori informazioni.

Precauzioni

Non impilare più LaCie Petit. Non esporre il disco ai liquidi o temperature oltre 35 gradi.

Garanzia

LaCie garantisce che l’unità è esente da difetti di materiali e lavorazione, in condizioni di utilizzo normali, per il periodo indicato di validità della garanzia. La garanzia ha inizio dalla data di spedizione. Qualora vengano notati difetti durante il periodo di garanzia, LaCie provvederà, a sua discrezione, a riparare o sostituire il prodotto difettoso. La garanzia non sarà valida qualora:

- il prodotto venga impiegato o conservato in condizioni anomale o sottoposto a interventi di manutenzione impropri
- vengano effettuate riparazioni, modifiche o alterazioni non espressamente autorizzate per iscritto da LaCie
- il prodotto sia stato oggetto di utilizzo o conservazione impropri, guasti elettrici, confezionamento inadeguato, incidenti o calamità naturali
- il prodotto non sia stato installato correttamente
- l’etichetta con il numero di serie del prodotto venga danneggiata o rimossa
- il componente difettoso sia un pezzo di ricambio, per esempio un cassetto e così via
- il sigillo di garanzia sul casing sia rotto

Per la documentazione più recente e gli ultimi aggiornamenti del software, andare alla pagina Web:
http://www.lacie.com/us/support/documents/index.htm?id=10007

IT

Einrichtung Schritt für Schritt

1. Schließen Sie das USB 2.0-Kabel an den Computer an.

2. Starten Sie LaCie Setup Assistant:

Windows: Doppelklicken Sie im Ordner „Arbeitsplatz“ auf das Symbol der LaCie Festplatte.

Mac: Doppelklicken Sie auf dem Schreibtisch auf das Symbol „LaCie Setup Assistant“.

HINWEIS: Wenn Sie LaCie Setup Assistant nicht starten oder die Ausführung nach Beginn der Formatierung abbrechen, ist die Festplatte nicht einsatzbereit; Sie müssen sie in diesem Fall zunächst manuell formatieren.

HINWEIS: Auch wenn Sie LaCie Setup Assistant verwenden, können Sie noch das Datenträgerdienstprogramm Ihres Computers zur Formatierung bzw. Partitionierung der LaCie Festplatte einsetzen. Schließen Sie einfach alle Schritte des Setup Assistant ab, und formatieren Sie die Festplatte dann mit dem computerspezifischen Datenträgerdienstprogramm neu (Datenträgerverwaltung unter Windows bzw. Festplattendienstprogramm bei Macintosh-Systemen). Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.

Warnhinweise

Stapeln Sie nicht mehrere LaCie Petit. Setzen Sie das Laufwerk nicht Nässe oder Temperaturen über 35 C.

Garantieinformationen

LaCie garantiert, dass Ihr Produkt bei normalen Betriebsbedingungen während der angegebenen Garantiezeit frei von Material- und Verarbeitungsmängeln ist. Die Garantie wird mit dem Versanddatum wirksam. Für den Fall, dass während der Garantiezeit Schäden an diesem Produkt auftreten, repariert oder ersetzt LaCie das Produkt nach eigenem Ermessen. Der Garantieanspruch erlischt unter den folgenden Bedingungen:

- Das Produkt wurde nicht ordnungsgemäß gelagert oder betrieben.
- Das Produkt wurde repariert, modifiziert oder geändert; es sei denn, diese Reparaturen, Modifikationen oder Änderungen wurden ausdrücklich in schriftlicher Form von LaCie genehmigt.
- Das Produkt ist durch unsachgemäße Behandlung, Fahrlässigkeit, elektrische Fehlfunktion, ungeeignete Verpackung, Unfall oder höhere Gewalt zu Schaden gekommen.
- Das Produkt wurde nicht ordnungsgemäß installiert.
- Die Seriennummer des Produkts wurde entfernt oder ist nicht vorhanden.
- Beim defekten Teil handelt es sich um ein Ersatzteil wie etwa eine Schublade.
- Das Sicherheitsiegel am Gehäuse ist beschädigt.

Die aktuelle Dokumentation sowie Software-Updates finden Sie auf der folgenden Webseite:
http://www.lacie.com/de/support/documents/index.htm?id=10007

Installationsanvisningar

1. Anslut USB 2.0-kabeln till datorn.

2. Startar du LaCie Setup Assistant:

Windows-användare: Dubbelklicka på ikonen för LaCie-enheten i “Den här datorn”.

Mac-användare: Dubbelklicka på ikonen “LaCie Setup Assistant” på ditt skrivbord.

OBSERVERA! Om du inte startar LaCie Setup Assistant eller om du avslutar LaCie Setup Assistant efter det att formateringen börjat, kommer din diskenhet inte att vara redo för användning och manuellt formatering blir nödvändig.

OBSERVERA! Att du använder LaCie Setup Assistant hindrar dig inte från att använda datorns egna hjälpprogram för att formatera eller partitionera LaCie-diskenheten. Följ Setup Assistant ända till slutet, använd sedan datorns eget diskhjälpprogram (Disk Management för Windows eller Disk Utility för Mac) för att formatera om diskenheten.

Se användarhandboken för närmare information.

Försiktighetsåtgärder

Stäpla inte flera LaCie Petit ovanpå varandra. Utsätt inte enheten för vätskor eller temperaturer över 35° C.

Garanti

LaCies garanti gäller eventuella skador på produkten rörande material och utförande, som uppkommit under garantiperioden vid normalt bruk. Garantin börjar gälla på leveransdagen. Om denna produkt befinns vara defekt under garantiperioden kommer LaCie att reparera eller ersätta den defekta produkten efter eget gottfinnande. Garantin omfattar följande:

- Se o produktet tiver sido utilizado/guardado em condições anormais de utilização o manutenção;
- Se o produto tiver sido reparado, modificado ou alterado, salvo autorização expressa por parte da LaCie, por escrito, da referida reparação, modificação ou alteração;
- Se o produto tiver sido sujeito a utilização abusiva ou negligente, falha de energia, acondicionamento incorreto, acidente ou acidentes naturais;
- Se o produto tiver sido instalado de forma incorrecta;
- Se o número de série do produto estiver deteriorado ou em falta;
- Se o componente avariado for uma peça de substituição, como um tabuleiro, etc.
- Se o selo da embalagem estiver violado.

De senaste uppdateringarna av dokumentation och programvara finns på:
http://www.lacie.com/us/support/documents/index.htm?id=10007

DE

Passos de configuração

1. Conecte el cable USB 2.0 al ordenador.

2. Ejecutar LaCie Setup Assistant:

Usuarios de Windows: Haga doble clic en el icono de la unidad de LaCie en “Mi PC”.

Usuarios de Mac: Haga doble clic en el icono “LaCie Setup Assistant” del escritorio.

NOTA: Si no ejecuta LaCie Setup Assistant o si sale del mismo una vez haya empezado el proceso de formateo, la unidad no estará lista para funcionar y necesitará un formateo manual.

NOTA: El empleo de LaCie Setup Assistant no le impide utilizar la utilidad de disco original del ordenador para formatear o crear una partición en su unidad LaCie. Basta con seguir todos los pasos del asistente de instalación y, a continuación, reformatear la unidad mediante la utilidad de disco original (Administrador de discos en Windows o Utilidad de discos en Mac). Consulte el Manual de Usuario para obtener más información.

Precauciones

Se recomienda no apilar varios LaCie Petit. No exponga las unidades a líquidos o temperaturas que superasen los 35° C (95° F).

Información acerca de la garantía

LaCie garantiza este producto contra todo defecto de material o fabricación durante el periodo de garantía especificado, siempre que haya sido sometido a un uso normal. La garantía entrará en vigor a partir de la fecha de envío. En el caso de que el producto resultara defectuoso durante el periodo de garantía, LaCie, a su elección, reparará o sustituirá el producto defectuoso. La presente garantía quedará invalidada si:

- El producto ha sido utilizado o almacenado en condiciones de uso o mantenimiento no adecuadas
- El producto ha sido reparado, modificado o alterado, salvo que LaCie autorice expresamente por escrito dicha reparación, modificación o alteración;
- El producto ha sido sometido a abusos, negligencia, fallos eléctricos, embalaje inadecuado, accidentes o desastres naturales;
- El producto ha sido instalado inadecuadamente;
- El número de serie del producto ha sido borrado o falta de la unidad;
- La pieza estropeada es una pieza de recambio, como por ejemplo, la bandeja de disco, etc.
- El dispositivo estanco de la carcasa de la unidad está roto.

Para obtener la documentación y las actualizaciones de software más recientes, visite:

http://www.lacie.com/us/support/documents/index.htm?id=10007

Installationstrin

1. Slut USB 2.0-kabeln till datorerna.

2. Starter du LaCie Setup Assistant:

Windows-brugere: Dobbeltklik på LaCie-diskikonet i “Denne Computer”.

Mac-brugere: Dobbeltklik på ikonet “LaCie Setup Assistant” på skrivebordet.

BEMÆRK: Hvis du ikke kører LaCie Setup Assistant, eller hvis du forlader LaCie Setup Assistant, efter at formateringen er startet, vil disken ikke være klar til brug, og den vil kræve manuel formatering.

BEMÆRK: Anvendelse af LaCie Setup Assistant forhindrer dig ikke i at bruge computerens indbyggede diskhjælpeprogram til at formater e eller partitionere din LaCie-disk. Gennemfør blot installationsguiden, og brug derefter din computers indbyggede diskhjælpeprogram (Diskhåndtering i Windows eller Disk Utility i Mac) til at omformatere disken. Du kan finde yderligere oplysninger i brugervejledningen.

Forholdsregler

Undgå at stable flere LaCie Petit. Udsæt ikke drevet for væsker eller temperaturer over 35° C.

Garantioplysninger

LaCie garanterer, at produktet er frit for fejl i materialer og udførelse under normal brug i den angivne garantiperiode. Garantien træder i kraft på forsendelsesdatoen. Hvis dette produkt skulle vise sig at være fejlbæftet inden for garantiperioden, vil LaCie efter eget skøn enten reparere eller udskifte det fejlbæhandlede produkt.

Garantien bortfalder, hvis:

- Produktet er blevet anvendt/opbevaret på unormal vis eller under unormale vedligeholdelsesforhold;
- Produktet er blevet repareret, modificeret eller ændret, medmindre LaCie har givet sin udtrykkelige skriftlige tilladelse til en sådan reparation, modifikation eller ændring;
- Produktet er blevet udsat for misbrug, forsømmelse, elektrisk fejl, forkert emballering, uheld eller force majeure;
- Produktet er blevet installeret forkert;
- Serienummeret på produktet er gjort ulæseligt eller mangler;
- Den fejlbæftede del er en sliddel som f.eks. en opsamlingsbakke osv.
- Plomberingen på kabinettet er brudt.

Du kan finde den nyeste dokumentation og de seneste softwareopdateringer på

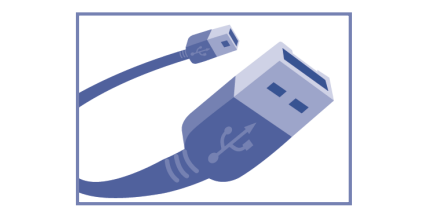
http://www.lacie.com/us/support/documents/index.htm?id=10007

ES

LACIE petit

Quick Install Guide

Box Content

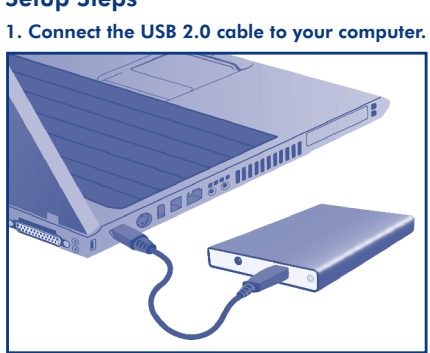


Note: LaCie Storage Utilities and user manual are pre-loaded on the drive.

Protect your investment – register for free technical support at www.lacie.com/register

Setup Steps

1. Connect the USB 2.0 cable to your computer.



2. Launch LaCie Setup Assistant:

Windows users: Double-click the LaCie drive icon in “My Computer”.

Mac users: Double-click the “LaCie Setup Assistant” icon on your desktop.

NOTE: If you do not launch LaCie Setup Assistant or if you quit LaCie Setup Assistant after the formatting has begun, your drive will not be ready to use and will require manual formatting.

NOTE: Using LaCie Setup Assistant does not prevent you from using your computer’s native disk utility program to format or partition your LaCie drive. Simply follow the Setup Assistant through completion, then use your computer’s native disk utility (Disk Management for Windows or Disk Utility for Mac) to reformat your drive.

See the user manual for more information.

